

Stadtentwässerung Dresden GmbH



Vergabeunterlage

Kläranlage Dresden- Kaditz, Messcontainer für die permanente Überwachung der Abwasserzusammensetzung im Industriesammler-Nord (ISN)

1. Heftung
- verbleibt beim Bieter -

Stadtentwässerung Dresden GmbH



Vergabeunterlage

Kläranlage Dresden- Kaditz, Messcontainer für die permanente Überwachung der Abwasserzusammensetzung im Industriesammler-Nord (ISN)

- Leistungsbeschreibung -

Leistungsbeschreibung: Messcontainer für die permanente Überwachung der Abwasserzusammensetzung im Industriesammler Nord Dresden

Der Industriesammler Nord (ISN) wird das Abwasser der Halbleiterindustrie im Dresdner Norden direkt zur Kläranlage leiten. Am Entspannungsbauwerk nach der Gefälledruckleitung, nahe der Scharfenberger Straße, soll ein Container mit Mess- und Probenahmetechnik aufgestellt und dauerhaft betrieben werden. Die Ausschreibung umfasst Lieferung und komplette Ausstattung mit selbstansaugender Förderpumpe, Sensoren, Messumformer/ Controller, Probenahmetechnik sowie die Inbetriebnahme aller Komponenten.

Mess- und Probenahmetechnik:

- Förderung des Abwassers in einen Probentopf im Container mit selbstansaugender Pumpe
- Installation von Sensoren für 6 vor- Ort- Parameter
- Probenahme mittels stationärem Probenahmeautomaten

Signalübertragung:

- Alle Messgrößen werden per Profibus ins Leitsystem der Kläranlage übertragen
- Zusätzlich auslesbarer Datenspeicher vor Ort
- Keine Nutzung externer Server

Beschaffenheit des Industrieabwassers:

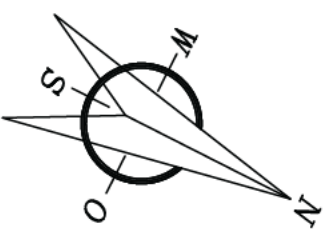
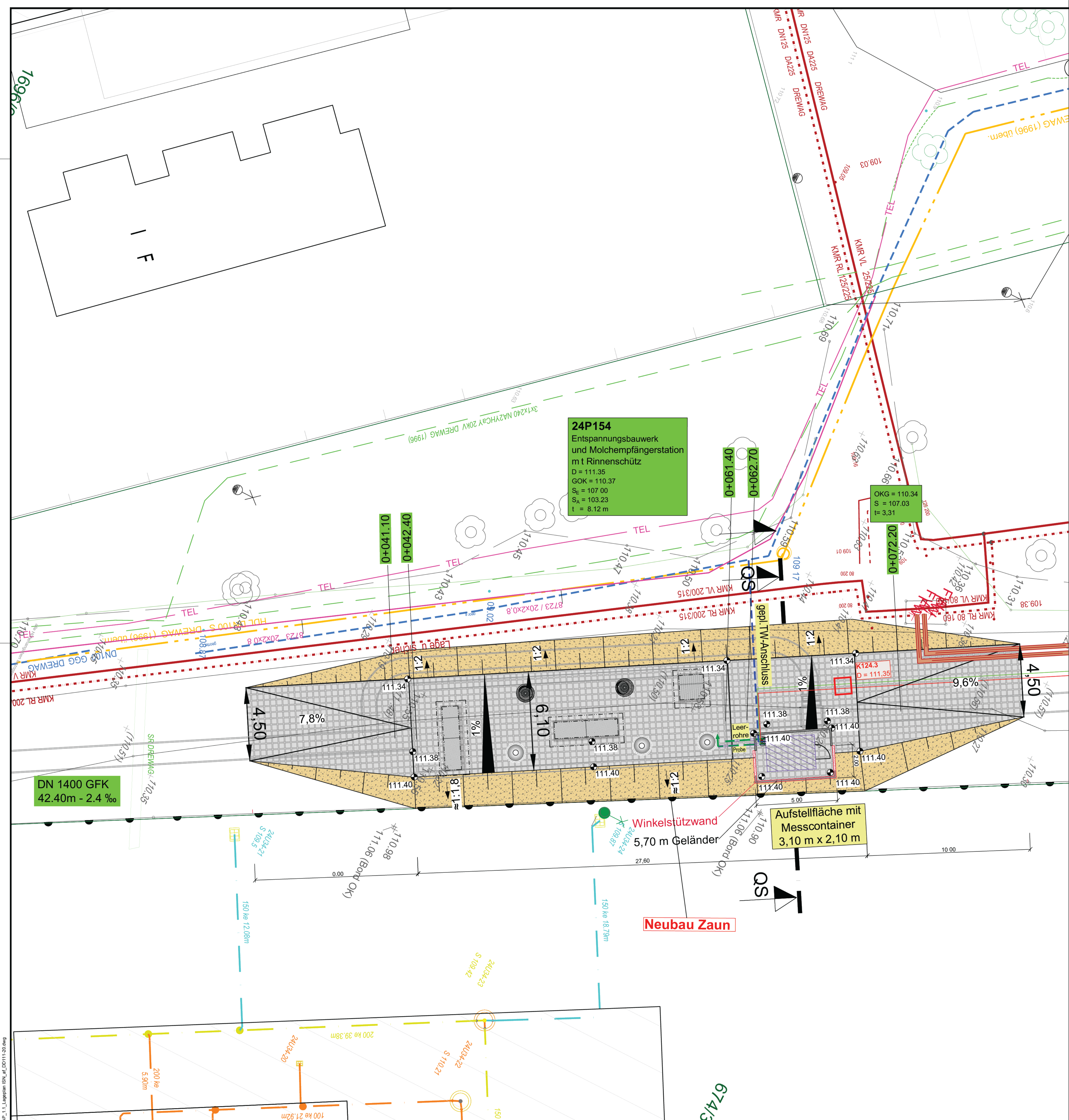
	pH	Temp.	Leitfk.	Cl-	F-	Br-	SO4--	NO3-	Ca+	Mg++	Na+	K+	NH4-N	FTR	CSB	TOC
		°C	µS/cm	mg/l	mg/l	mg/l	mg/l	mg/l	mg/l	mg/l	mg/l	mg/l	mg/l	mg/l	mg/l	mg/l
min	6,7	16	1570	220	12	0,82	190	4,2	54,5	8,35	173	8	45	920	74	30
max	8,7	25	5040	1000	24	1,5	720	63	207	28	805	36	130	2900	170	49

Die Tabelle enthält die aktuellen Minimal/ Maximalwerte aus 8h- Mischproben der beiden größten Einleiter (derzeit 80% der Abwassermenge der Chipindustrie). Es ist damit zu rechnen, dass die Spitzenkonzentrationen kurzzeitig bereits jetzt das 4- fache der Maximalkonzentrationen in obiger Tabelle erreichen können.

Die Konzentrationen der Inhaltsstoffe werden mit höheren Recyclingquoten in der Industrie in Zukunft weiter steigen. Die Spezifikation der auszuwählenden Messtechnik ist dahingehend anzupassen.

Geplanter Zeitpunkt der Inbetriebnahme:

- mit Inbetriebnahme des Industriesammlers, voraussichtlich Beginn 3. Quartal 2026



LEGENDE Planung:

offene Bauweise:

- Freige fälltedruckleitung mit Verbau
- Baustraße - mineralisch
- Baustraße - Asphalt
- Baustraße/Baggerzufahrt
- BE-Fläche - mineralisch
- Straßenemuerung
- Umfahrungstraße
- Fahrbahn
- Geh- und Radweg
- Landwirtschaft
- Winkelstützelemente
- Schutzstreifen BAB-A4
- Baugrenze

Rohrvortrieb:

- Startgrube
- Zielgrube
- Vortrieb mit Baugruben
- Widerherstellung Verwallung (HW-Schutz)
- Auffüllung mit Oberboden
- Stubben roden
- Baumschutz
- Schutzbereich (Kronendurchmesser + 1,50m)
- Bauzaun
- Brauchwasserleitung

Bauabschnitte

0+234.00 Teilabschnitt 1.1 1+200.00 Teilabschnitt 1.2 2+130.00 Teilabschnitt 2.1

Umverlegung Medien:

- Fernwärmeleitung
- Trinkwasserleitung
- Notwasserleitung
- SEDD allgem. Kabel mit Kabelzugschacht
- Kabel 1P110, SachsenEnergie
- Fernwärmeleitung
- Gasleitung MD
- Vodafonekabel
- Mischwasserkanal
- außer Betrieb/Abbruch
- umverlegtes Eit-NS Kabel
- umverlegtes Eit-MS Kabel

Erläuterungen Symbole:

- Schieber/ Kugelhahn
- Be- und Entlüftungsventil
- Mannloch
- Spülanschluss
- Druckmessdose mit BEV

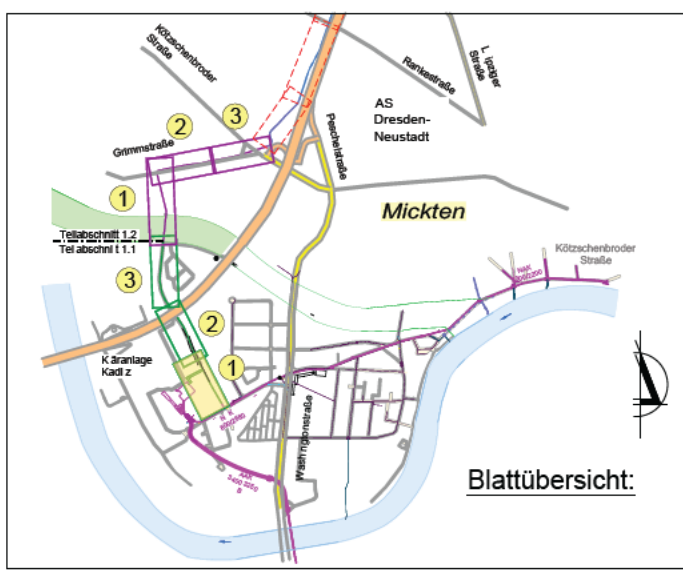
Bestand SEDD

- KM Mischwasserkanalisation
- KS Schmutzwasserkanalisation
- KR Regenwasserkanalisation
- RKA Regenwasserkanal
- KR Regenwasser private Anlagen
- KM Anlage NICHT in Betriebsführung SEDD
- Anlage verpresst/verdammt
- Steuerkabel / Kabel allgemein
- Grundstücksentwässerungsanlage (GEA-SW)
- Grundstücksentwässerungsanlage (GEA-RW)
- Grundstücksentwässerungsanlage (GEA-MW)
- Grundstücksentwässerungsanlage (Grauwasser)
- Straßenentwässerungsanlage (SEA)
- Druckleitung Mischwasserkanalisation
- Druckleitung Schmutzwasserkanalisation
- Druckleitung Regenwasserkanalisation
- AW-Druckleitungen Anlage Arevipharm GmbH
- Eit NS-Kabeltrasse 1KV (DREWAG)
- Eit MS-Kabeltrasse 20KV (DREWAG)
- Eit Anlage 3x Hochspannungsleitung 110 KV (DREWAG) mit Schutzstreifen
- EL Eider
- Verspannung Masten, (Dresdner Verkehrsbetriebe)
- Eit - Kabel, (Dresdner Verkehrsbetriebe)
- Eit - Kabel, außer Betrieb (Dresdner Verkehrsbetriebe)
- FM-Rohrstrecke-Informationstechnik (DREWAG/SEDD)
- FM-LWL-Leitung (DREWAG/SEDD)
- FM-Leitung Cu-Kabel (DREWAG/SEDD)
- FM-Kabel-Informationstechnik (DREWAG/SEDD)
- FM-Kabel-KDG in Rohrtrasse der DTAG (Kabel Deutschland)
- FM-Kabel-KDG in Rohrtrasse der DTAG (Kabel Deutschland)
- Femmeldekabel-Rohrtrasse (Vodafone)
- Femmeldekabel-Rohrtrasse (Vodafone)
- Femmeldekabel-Lufttrasse (Vodafone)
- Informationskabel "sonstige Eigenlumen"
- FM-Kabelanlagen (ENSO Netz)
- KSR mit einliegenden LWL-Kabeln (GaeLine)
- geplante Verlegung LWL-Kabel im SR (SachsenEnergie)

Bestand Autobahnamt

- RW Sammelleitung
- RW Sickerleitung
- F-BAB FM Leitung
- BAB Stauerkabel

Die eingetragenen Leitungen sind nachrichtlich von den speziellen Leitungskarten der Versorgungsträger übernommen. Der dargestellte Leitungsbestand erhält keinen Anspruch auf Vollständigkeit und absolute Lagegenauigkeit. Gültig sind nur die im Rahmen der Leitungslageauskunft einzuholenden Unterlagen der Versorgungsträger.



C			
B			
A			
Index	Datum	Name	Änderung









Industriesammler Nord

Bauabschnitt 1.1 von Kläranlage bis Riegelplatz

Ausführungsplanung Teilabschnitt 1.1.1 Detail Bauwerk 24P154	Projekt Nr.: DD111-20 Maßstab: 1:100 Lage-Höhen-System: ETRS89 / DHHN2016 Blatt Nr.: 1.1.1 - 10.1	
Datum: 29.01.2025 Gezeichnet: [Signature]	Datum: 29.01.2025 Bearbeitet: [Signature]	Datum: 29.01.2025 Geprüft: [Signature]



<h1 style="text-align: center;">Industriesammler Nord</h1> <h2 style="text-align: center;">Baubabschnitt 1.1 von Kläranlage bis Riegelplatz</h2>		
Ausführungsplanung Teilabschnitt 1.1.1		Projekt Nr. DD111-20
Detail Messcontainer		Maßstab 1:100 / 1:200
		Lage- / Höhen-system ETRS89 / DDHN2016
		Blatt Nr. Index 1.1.1 - 10.1
		
Datum 14.11.2025	Datum 14.11.2025	Datum 14.11.2025
Gezeichnet	Bearb.eitelt	Geprüft
		

Vertrag für Wartung und Inspektion von technischen Anlagen und Einrichtungen

Vorhaben:

Zwischen Stadtentwässerung Dresden GmbH
Scharfenberger Straße 152
01139 Dresden

vertreten durch: die Geschäftsführung, Herr Strothteicher und Frau Röstel
nachfolgend - Auftraggeber - genannt

und

Ruf Nr.:, Fax:

vertreten durch:
nachfolgend - Auftragnehmer - genannt

wird folgender Vertrag abgeschlossen:

§ 1 **Gegenstand des Vertrages**

Der Auftragnehmer übernimmt die Wartung und Inspektion - nachstehend als Wartung bezeichnet -, sowie kleinere Instandsetzungsarbeiten an den technischen Anlagen und Einrichtungen - nachstehend als Anlagen bezeichnet - die in der Bestandsliste (siehe Spalte 1 Anlage 1) aufgeführt sind.

Die Bestandsliste (Anlage 1) ist Vertragsbestandteil.

§ 2 **Leistungen des Auftragnehmers**

- (1) Dem Auftragnehmer werden die in der/den Arbeitskarte/n vom beschriebenen Leistungen übertragen.
Die Arbeitskarte/n ist/sind Vertragsbestandteil.
- (2) Der Auftragnehmer ist verpflichtet, im Zusammenhang mit der Wartung diejenigen Instandsetzungsarbeiten durchzuführen, die zur Wiederherstellung des Sollzustandes unerlässlich sind, nicht ohnehin in der Arbeitskarte erfasst sind und den normalerweise zu erwartenden Zeitaufwand für die Wartung nicht erhöhen.
- (3) Andere Instandsetzungsarbeiten hat der Auftragnehmer auf Anforderung in angemessener Frist auszuführen. Hierfür ist ein gesonderter Vertrag zu schließen. Auf Übertragung dieser Leistung besteht kein Rechtsanspruch.
- (4) Der Auftragnehmer ist – auch außerhalb der regelmäßigen Wartungstermine – verpflichtet, Störungen, die die Anlagensicherheit beeinträchtigen oder die Gebäudenutzung gefährden, nach Aufforderung zu beseitigen.

Er hat die Arbeiten unverzüglich, innerhalb von **Stunden** nach Erhalt der Aufforderung

- ☐ innerhalb in der betriebsüblichen Arbeitszeit zwischen 6:30 Uhr und 15:00 Uhr ¹⁾,
☐ auch außerhalb der betriebsüblichen Arbeitszeit
(z.B. nachts und an Sonn- und Feiertagen) ¹⁾

zu beginnen.

§ 3 **Pflichten des Auftragnehmers**

- (1) Vor Aufnahme der Tätigkeit muss sich der Auftragnehmer beim Beauftragten des Auftraggebers melden. Mit Beendigung der Arbeiten am jeweiligen Arbeitstag bzw. Fertigstellung der Leistung ist dem Beauftragten des Auftraggebers der Stand der Arbeiten mitzuteilen bzw. der Wartungsbericht zur Unterzeichnung vorzulegen.
- (2) Die Leistungen sind so auszuführen, dass Betriebsbereitschaft und Sicherheit der Anlagen erhalten bleiben. Die Betriebsbereitschaft ist während der Leistungserbringung aufrecht zu erhalten, soweit dies möglich ist.

Die allgemein anerkannten Regeln der Technik, die gesetzlichen Bestimmungen und Schutzvorschriften, insbesondere die Unfallverhütungsvorschriften, sind zu beachten.

¹⁾ Zutreffendes ankreuzen

Der Auftragnehmer hat die Leistung mit seinem Betrieb zu erbringen. Er darf Teile der Leistung mit Zustimmung des Auftraggebers an Nachunternehmer übertragen. Er ist verpflichtet, qualifizierte Fachkräfte einzusetzen.

- (3) Der Auftragnehmer ist verpflichtet, alle zur Erbringung der Leistungen benötigten Hilfsmittel (z. B. Messgeräte, Diagnosegeräte, Belastungsgewichte und Werkzeuge) und Hilfsstoffe (z. B. Schmier- und Reinigungsmittel) zu liefern bzw. zu stellen.
- (4) Es dürfen nur Originalersatzteile (neue Teile oder Austauschteile) oder gleichwertige Teile verwendet werden. Ausgebaute Teile werden Eigentum des Auftragnehmers.
- (5) Erkennt oder vermutet der Auftragnehmer außerhalb seines Leistungsbereiches Mängel oder Schäden, die die Betriebsbereitschaft oder Sicherheit einer Anlage gefährden können, hat er unverzüglich den Auftraggeber zu benachrichtigen und gleichfalls die Außerbetriebnahme der Anlage zu veranlassen.

Die Benachrichtigung gilt auch für Mängel oder Schäden, die die Betriebsbereitschaft oder Sicherheit einer Anlage gefährden, aber nicht umgehend behoben werden können.
Der Auftragnehmer hat fernmündliche oder mündliche Mitteilungen schriftlich zu bestätigen.

- (6) Erkennt der Auftragnehmer, dass wegen Änderung der Nutzung, von gesetzlichen Bestimmungen bzw. allgemein anerkannter Regeln der Technik Maßnahmen oder aufgrund der nach mehrjähriger Betriebsdauer gesammelten Erfahrungen andere Wartungsintervalle notwendig werden, hat er den Auftraggeber darauf hinzuweisen.

§ 4 Ausführung der Leistung

- (1) Der Auftragnehmer hat die ausgeführten Leistungen in der Arbeitskarte und den in diesem Zusammenhang festgestellten allgemeinen Anlagenzustand einschließlich etwaiger in absehbarer Zeit notwendig werdender Instandsetzungsleistungen sowie die gegebenenfalls ausgewechselten Teile in einem Arbeitsbericht zu dokumentieren.
- (2) Bei den besonders zu vergütenden Leistungen nach § 2 (3) und (4) sind außerdem Zeitaufwand, Namen und Lohn- bzw. Berufsgruppen (z. B. Monteur) des eingesetzten Personals sowie verwendete Hilfs- und Betriebsstoffe anzugeben.
- (3) Der Auftraggeber bestätigt die Durchführung der Arbeiten.
Die Bestätigung erstreckt sich nicht auf die fachgerechte Ausführung.
- (4) Der Zeitpunkt der Durchführung der Wartungsarbeiten ist mit dem Beauftragten des Auftraggebers rechtzeitig vor Beginn abzustimmen. Der geplante Termin ist dem Auftraggeber schriftlich mitzuteilen.
- (5) Die Wartung (ausgenommen Störungsbeseitigungen) ist
 - ☐ innerhalb in der betriebsüblichen Arbeitszeit zwischen 6:30 Uhr und 15:00 Uhr ¹⁾,
 - ☐ auch außerhalb der betriebsüblichen Arbeitszeit
(z.B. nachts und an Sonn- und Feiertagen) ¹⁾durchzuführen.

¹⁾ Zutreffendes ankreuzen

§ 5 Pflichten des Auftraggebers

- (1) Der Auftraggeber hat dem Auftragnehmer zur Durchführung seiner Leistung Zugang zu den Anlagen zu verschaffen und die erforderlichen Erlaubnisscheine (Arbeitsschein, Befahrerlaubnis, Schweißerlaubnis) auszustellen, bzw. die Einweisung / Freischaltung bei elektrischen Anlagen zu beantragen.
- (2) Der Auftraggeber stellt dem Auftragnehmer zur Durchführung seiner Leistung
- ☐ *Versorgungsanschlüsse (z. B. Strom, Wasser) kostenlos zur Verfügung ¹⁾*
- ☐ *Versorgungsanschlüsse nicht zur Verfügung ¹⁾.*
- (3) Der Auftraggeber ist verpflichtet Änderungen der Betriebsbedingungen sowie des Aufstellungsortes dem Auftragnehmer rechtzeitig schriftlich mitzuteilen.

§ 6 Vergütung

- (1) Für die übertragenen Leistungen an der(n) gemäß Bestandsliste aufgeführten Anlage(n) wird nachstehende Netto-Jahrespauschale zzgl. der zum Zeitpunkt der Leistungserbringung geltenden gesetzlichen Umsatzsteuer vereinbart:

<i>Summe netto (gemäß Anlage 1) 1. Jahr</i>	<i>..... EUR²⁾</i>
<i>Summe netto (gemäß Anlage 1) 2. Jahr</i>	<i>..... EUR²⁾</i>
<i>Summe netto (gemäß Anlage 1) 3. Jahr</i>	<i>..... EUR²⁾</i>
<i>Summe netto (gemäß Anlage 1) 4. Jahr</i>	<i>..... EUR²⁾</i>
<i>Summe netto (gemäß Anlage 1) 5. Jahr</i>	<i>..... EUR²⁾</i>
<hr/>	
<i>Gesamtsumme netto für fünf Jahre</i>	<i>..... EUR²⁾</i>

Mit dieser Vergütung sind abgegolten

- die Wartung nach § 2 (1)
- die Instandsetzung nach § 2 (2)
- die Kosten für die in § 3 (3) bezeichneten Hilfsmittel und -stoffe,
- die Kosten von entsprechend der Arbeitskarte zu liefernden Materialien,
- die Kosten für die entsprechend den gesetzlichen Bestimmungen vorzunehmende Entsorgung von ausgetauschten Teilen, Hilfs-/Betriebsstoffen, Abfällen und Verpackungen,
- alle sich aus den Leistungen nach § 2 (1) und (2) ergebenden Nebenkosten, z. B. Fahr- und Transportkosten, Auslösungen, Tage- und Übernachtungsgelder, Schmutz- und Erschweriszulagen, Überstunden- sowie Sonn- und Feiertagszuschläge.

- (2) Die Leistungen nach § 2 (4) werden wie folgt vergütet:

Stundenverrechnungssatz:

Obermonteur: EUR ²⁾
Monteur EUR ²⁾
Helfer EUR ²⁾
Fahrtkosten (An- und Abfahrt) EUR/Auftrag ²⁾

¹⁾ Zutreffendes ankreuzen

²⁾ Vom Bieter einzusetzen

(3) Der Nettowert von im Zusammenhang mit Leistungen nach §§ 2 (1) und 2 (2) oder § 2 (4) benötigten Ersatzteilen wird anhand von Listenpreisen ermittelt.

(4) Die Jahrespauschale (Summe netto) nach § 6 (1) ist ein Festpreis für die Dauer von 60 Monaten, gerechnet vom Datum des Vertragsbeginns.

Ändert sich nach Ablauf dieser Frist der maßgebende Lohn, so kann auf Verlangen jedes Vertragspartners die Jahrespauschale im beiderseitigen Einvernehmen angepasst werden.
Die Anpassung erfolgt mit Wirkung vom 1. des dem Verlangen folgenden Monats.

(5) Die Vergütung wird gezahlt:

- ☐ jährlich nach erbrachter Leistung¹⁾
☐ in Teilbeträgen halbjährlich / vierteljährlich / ¹⁾.

Alle Rechnungen sind beim Auftraggeber 1fach prüfbar digital im pdf-Format an die E-Mail-Adresse rechnung@se-dresden.de einzureichen. Auf den Rechnungen ist das Datum der ausgeführten Wartungsarbeiten, die Nummer des Wartungsberichtes, die Vertragsnummer und die Bestellnummer anzugeben.

Zahlungsfrist: 30 Tage ohne Abzug nach Rechnungseingang

Rechnungsanschrift: Stadtentwässerung Dresden GmbH, Gebiet Finanzen
Scharfenberger Straße 152
01139 Dresden

(6) Bei Mängelhaftung des Auftragnehmers aus der Errichtung der Anlage(n) wird für zur Erfüllung dieser Pflicht erbrachte Leistungen keine Vergütung gewährt.

§ 7 Mängelansprüche

Die Verjährungsfrist für Mängelansprüche für die ausgeführten Leistungen beträgt

- ☐ 6 Monate ¹⁾
☐ 12 Monate ¹⁾

beginnend ab dem Datum, an dem die erforderlichen Wartungsarbeiten abgenommen wurden.

§ 8 Haftung

(1) Werden im Zusammenhang mit der Erbringung der vereinbarten Leistung Schäden an den Anlagen verursacht, hat der Auftragnehmer die Schäden auf seine Kosten zu beseitigen, wenn ihm oder seine Erfüllungsgehilfen Verschulden trifft. Im Falle leichter Fahrlässigkeit ist die Haftung begrenzt für

Sachschäden auf	500.000,00	EUR je Schadensfall
Höchstens aber	1.000.000,00	EUR insgesamt
Vermögensschäden auf	EUR je Schadensfall ²⁾
Höchstens aber	500.000,00	EUR insgesamt

Werden im Zusammenhang mit den vereinbarten Leistungen andere Schäden verursacht, hat der Auftragnehmer in vollem Umfang Ersatz zu leisten, wenn ihn oder seine Erfüllungsgehilfen Vorsatz oder grobe Fahrlässigkeit trifft.

¹⁾ Zutreffendes ankreuzen

²⁾ vom AG auszufüllen

- (2) Der Auftragnehmer hat zur Abdeckung seiner Haftung eine Haftpflichtversicherung vorzuhalten und den Deckungsschutz nachzuweisen.

Die Deckungssummen betragen:

<i>bei Personenschäden ¹⁾</i>	<i>EUR</i>
<i>bei Sachschäden ¹⁾</i>	<i>EUR</i>
<i>bei Vermögensschäden ¹⁾</i>	<i>EUR</i>

in jedem einzelnen Schadensfall.

§ 9 Vertragsdauer / Kündigung

- (1) Der Vertrag beginnt mit dem Datum

- ☐ *der Abnahme der Anlage -²⁾*
☐ *der Auftraggeberunterschrift ²⁾*

Der Vertrag wird auf die Dauer von 5 Jahren geschlossen.

Er verlängert sich

- ☐ *nicht ²⁾*
☐ *jeweils um ein weiteres Jahr ²⁾*

wenn er nicht spätestens 3 Monate vor seinem Ablauf schriftlich gekündigt wird.

- (2) Von den vorstehenden Regelungen unberührt bleibt das Recht beider Parteien zur fristlosen Kündigung aus wichtigem Grund.

Als wichtiger Grund gilt insbesondere, wenn

- die in der Bestandsliste aufgeführten Anlage/n verkauft oder nicht nur vorübergehend außer Betrieb genommen werden sollen
- der Auftragnehmer seine Vertragspflichten einmal vorsätzlich oder grob fahrlässig oder mehrmals leicht fahrlässig verletzt hat,
- wenn der Betrieb des Auftragnehmers infolge wesentlicher Änderungen der Anlage nicht mehr auf die dann erforderlichen Wartungs- und Instandsetzungsarbeiten eingerichtet ist,
- der Auftragnehmer zahlungsunfähig wird,
- über das Vermögen des Auftragnehmers das Insolvenzverfahren oder ein vergleichbares gesetzliches Verfahren eröffnet oder die Eröffnung beantragt oder dieser Antrag mangels Masse abgelehnt worden ist oder die ordnungsgemäße Abwicklung des Vertrages dadurch in Frage gestellt ist, dass er seine Zahlungen nicht nur vorübergehend einstellt.

- (3) Jede Kündigung bedarf zu ihrer Wirksamkeit der Schriftform.
- (4) Wird ein Teil der in der Bestandsliste aufgeführten Anlagen dauernd stillgelegt, ist eine angemessene Herabsetzung der Vergütung zu vereinbaren.
- (5) Werden die in der Bestandsliste aufgeführten Anlagen wesentlich geändert, kann eine entsprechende Änderung der Leistungs- und Vergütungspflicht verlangt werden.
- (6) Werden in der Bestandsliste aufgeführte Anlagen oder Teile davon vorübergehend außer Betrieb gesetzt, entfallen für diesen Zeitraum Leistungs- und Vergütungspflicht in entsprechendem Umfang.

¹⁾ Für Personen-, Sach- und Vermögensschäden vom Bieter einzusetzen; für Personen- und Sachschäden mind. 1.500.000 € und für Vermögensschäden 500.000,00 €, wenn nicht der Auftraggeber eine andere Deckungssumme vorgegeben hat

²⁾ Zutreffendes ankreuzen

- (7) Unverzüglich nach wirksamer Vertragsbeendigung wird der Auftragnehmer sämtliche bei ihm vorhanden Unterlagen, Informationen und sonstige Materialien in Bezug auf die zu wartende Anlage sowie ggf. hiervon erstellte Kopien an den Auftraggeber herausgeben. Auf Datenträgern des Auftragnehmers gespeicherte Kopien von solchen Materialien sind zu löschen; die Löschung ist gegenüber dem Auftraggeber schriftlich zu bestätigen. Ein Zurückbehaltungsrecht an entsprechenden Materialien steht dem Auftragnehmer nicht zu.

§ 10 Ansprechpartner

Ansprechpartner des AG:

Ansprechpartner des AN:¹⁾

§ 11 Geheimhaltung

Die Parteien verpflichten sich, alle ihnen bei der Vertragsdurchführung bekannt werdenden Informationen über den Geschäftsbetrieb der jeweils anderen Partei, insbesondere Betriebs- und Geschäftsgeheimnisse, streng vertraulich zu behandeln und Dritten nicht zugänglich zu machen, mit Ausnahme der zur Vertragsdurchführung ggf. berechtigt eingeschalteten Dritten, denen die Parteien korrespondierende Geheimhaltungspflichten auferlegen werden. Die Geheimhaltungspflichten gelten auch nach Beendigung dieses Wartungsvertrages oder der Geschäftsbeziehung der Parteien fort.

§ 12 Datenschutzinformation nach Artikel 13 DSGVO

Die Stadtentwässerung Dresden GmbH, Scharfenberger Straße 152, 01139 Dresden (Verantwortlicher im Sinne der Datenschutzgrundverordnung) erhebt personenbezogene Daten des AN zum Abschluss und zur Durchführung des Vertrages. Die erhobenen Daten können von den zuständigen Mitarbeitern der Stadtentwässerung Dresden GmbH eingesehen werden. Die Daten werden nicht an ein Drittland übermittelt. Der AN ist verpflichtet, die geforderten personenbezogenen Daten bereitzustellen, um die Durchführung des Vertrages zu ermöglichen. Die Nichtbereitstellung der personenbezogenen Daten führt dazu, dass der Vertrag nicht abgeschlossen werden kann. Ein ausführlicher Datenschutzhinweis ist auf der Website www.stadtentwaesserung-dresden.de/datenschutz.html hinterlegt.

§ 13 Streitigkeiten

Ein Streitfall berechtigt den Auftragnehmer nicht, die vertraglichen Leistungen einzuschränken oder einzustellen.

§ 14 Gerichtsstand

Für die Klärung von Streitigkeiten wird als Gerichtsstand Dresden vereinbart.

¹⁾ Vom Bieter einzusetzen

§ 15 Schriftform

- (1) Änderungen und Ergänzungen dieses Vertrages sowie alle den Vertrag betreffenden wesentlichen Mitteilungen bedürfen der Schriftform.
- (2) Falls ein Teil dieses Vertrages unwirksam sein oder werden sollte, wird die Gültigkeit der anderen Bestimmungen dieses Vertrages dadurch nicht berührt. Die Parteien verpflichten sich, jede unwirksame Bestimmung durch eine wirksame Regelung zu ersetzen, die dem wirtschaftlichen Zweck der unwirksamen Bestimmung am nächsten kommt. Gleiches gilt für Vertragslücken.

Dieser Vertrag enthält folgende Anlagen:

- Anlage 1 - Aufgliederung der Wartungsarbeiten und -kosten (Seite)¹⁾
Bearbeitungsstand:¹⁾
Anlage 2 - Wartungsbericht
Anlage 3 - Arbeitskarte¹⁾

Für den Auftraggeber

Dresden.

Ort, Datum

Für den Auftragnehmer

Ort, Datum

(Unterschrift)

¹⁾ Vom Bieter einzusetzen

Auftragnehmer:

Wartungsbericht Nr.:**1. Bestandsliste der zu wartenden Anlagen****1.1 Wartung folgender Anlagen**

Anlagenart

Fabrikat / Typ

siehe Anlage 1

1.2 Aufstellungsort**1.3 Turnus Wartung pro Jahr und Stück**

siehe Anlage 1

2. Durchgeführte Arbeiten☐ turnusmäßige Wartung

Beschreibung der ausgeführten Leistungen

siehe Anlage

☐ Instandsetzung☐ Beseitigung von Störungen**3. Feststellungen über den Zustand der Anlagen**☐ Sollzustand☐ notwendig werdende Instandsetzungsarbeiten
diese Leistungen sind auszuführen bis☐ Ursache der Störung
(wenn erforderlich zusätzl. Blatt verwenden)**4. Angaben bei Störungsbeseitigung****4.1** eingesetztes Personal (Name / Berufsgruppe):**4.2** Zeitaufwand der Störungsbeseitigung:
ohne An- und Abfahrt

Stunden

4.3 verwendete Hilfs- und Betriebsstoffe:

Datum der Ausführung:

☐ Verteiler: je ein Exemplar AG und AN
Zutreffendes ankreuzenUnterschrift:
Auftragnehmer**Bereitschaftsdienst Auftragnehmer:**
Ruf Nr.:Unterschrift:
Auftraggeber**Beauftragte des Auftraggebers**
Herr, Abteilung
Tel-Nr.: , Handy

Arbeitskarte:

Pos.	Inspektions- und Wartungsarbeiten	Fristen		Bemerkung
		jährl.	bei Bedarf	
1				
2				
3				
4				
5				
6				
7				
8				

Muster